مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون

الجلسة ٣٨٥٤

الجمعة، ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٨، الساعة ١٥:٣٠

نيويورك

الرئيس: السيد دانفي ريواكا السيد دانفي ريواكا (غابون)

الأعضاء:
الاتحاد الروسي	السيد فيدوفوف
البحرين	السيد المنصور
البرازيل	السيد أموريم
البرتغال	السيد مونتيرو
سلوفينيا	السيد زبوجار
السويد	السيد ليدين
الصين	السيد تسوي تيانكاي
غامبيا	السيد توراي
فرنسا	السيد ثيبو
كوسตารيكا	السيد ساينز ببولي
كينيا	السيد أمولو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد ماطي
الولايات المتحدة الأمريكية	السيد روزنستوك
اليابان	السيد كونيشي

جدول الأعمال

الحالة في كرواتيا

تقرير الأمين العام عن إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميون الغربية
(S/1998/59)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178

المتعددة الأوجه يمكن أن تكون مفيدة في حالات
مماثلة في المستقبل.

افتتحت الجلسة الساعة ١٥٤٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال

الحالة في كرواتيا

تقرير الأمين العام عن إدارة الأمم المتحدة الانتقالية
لسلافوفيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية
(S/1998/59)

"ويشيد مجلس الأمن بالالتزام الذي أبدته حكومة جمهورية كرواتيا في تنفيذ برنامجها الشامل للصالحة الوطنية، ويشدد على ضرورة مواصلة إنجاز تقدم في هذا المجال. ويشعر المجلس أيضا بالارتياح إزاء دلائل المشاركة المتزايدة لمواطني المنطقة ذوي الأصول الصربية في الحياة السياسية الكرواتية ويعتقد أهمية استمرار الجهود التي تبذلها حكومة جمهورية كرواتيا لضمان المشاركة الكاملة للأقلية الصربية في الحياة السياسية للبلاد، بما في ذلك عن طريق تقديم التمويل العاجل لمجلس البلديات المشترك.

"ويلاحظ مجلس الأمن أنه بالرغم من الافتتمال الناجح لعملية الإدارة الانتقالية والجهود التي تبذلها حكومة جمهورية كرواتيا، بما في ذلك طلبها إنشاء فريق دعم الشرطة المدنية، فإنه لا يزال عليها عمل الكثير. فلا تزال حكومة كرواتيا مسؤولة عن تأمين حقوق وسلامة أفراد المجمو عات العرقية داخل جمهورية كرواتيا، وهي أيضا مقيدة بالتزاماتها وتعهداتها في إطار الاتفاق الأساسي لمنطقة سلافوفيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية (S/1995/951) وغيره من الاتفاques الدوليين. وفي هذا الصدد، يدعو مجلس الأمن حكومة جمهورية كرواتيا إلى مخاضعة جهودها من أجل تعزيز عملية إعادة الإدماج الكامل للمنطقة، وخاصة حل المشاكل المتعلقة بالمتلكات والمشاكل الأخرى التي تعيق عودة اللاجئين والمسردين، ومن أجل حماية حقوق الإنسان، بسبيل منها اتخاذ إجراءات لمنع المضايقات، والتصدي الكامل للشكوك التي تحيط بمسألة تنفيذ قانون العفو العام، واتخاذ التدابير الالزمة لزيادة ثقة الجمهور في الشرطة الكرواتية.

"وفي هذا السياق يشدد مجلس الأمن على الدور الرئيسي الذي تقوم به منظمة الأمم والتعاون في أوروبا في جميع أنحاء جمهورية كرواتيا، بما في ذلك في منطقة الدانوب. ويؤيد المجلس بقوه قيام أكبر قدر ممكن من التعاون الوثيق بين الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وخاصة بين بعثة المنظمة وفريق الدعم وغيره من مكاتب الأمم المتحدة ووكالاتها في جمهورية كرواتيا على

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل كرواتيا يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقاً للممارسة المتبعة اعتزم، بعد موافقة المجلس، أن أدعو ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وذلك وفقاً لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراف، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد سيمونوفيتش (كرواتيا) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية): ببدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافوفيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية، الوثيقة S/1998/59.

عقب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي أن أدلّي بالبيان التالي باسم المجلس:

"يرحب مجلس الأمن بانتهاء عملية إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافوفيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية بنجاح، على النحو المبين في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (S/1998/59). والخبرة المكتسبة من هذه العملية

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس
الأمن تحت الرمز S/PRST/1998/3.

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية
من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٥:٥٠.

نحو ماتوخره الأمين العام، ويشجع المجلس فريق
الدعم وبعثة المنظمة، من أجل تحقيق هذه الغاية،
على أن يطلع كل منهما الآخر على نشاطه بشكل واف.

"ويشيد مجلس الأمن بتقاضي رجال الإدارة
الانتقالية ونسائهم، ويعرب عن تقديره خاصه
لمديري الإدارة الانتقالية وقاده القوة لقيادتهم بعثة
الإدارة الانتقالية".